자격 요건이 되는지 확인하시려면 EWC의 무료 번호로 전화 주십시오.:

1-800-511-2300

월요일 ~ 금요일, 오전 8시 30분 ~ 오후 5시

영어, 스페인어(2번), 만다린어(3번), 베트남어(5번), 한국어(6번), 광둥어(7번)로 말씀하실 수 있습니다.

유방암과 자궁암 확인을 위한 이 무료 테스트를 받아 보시려면, 다음 자격 요건을 갖추어야 합니다:

- 캘리포니아 주에 거주할 것
- 연령 요건을 충족할 것.
- 건강보험이 없거나 제한적일 것.
- 건강보험의 공동부담금 또는 공제금액을 감당할 수 없는 경우.
- 가구소득이 낮은 수준일 것.

유방암을 조기에 발견한다면, 생존확률은 매우 높습니다.

EWC 프로그램에 대한 자격 요건이 되시면, 거주지역의 참가 클리닉에서 연락을 드립니다.

Every Woman Counts

1-800-511-2300

http://dhcs.ca.gov/EveryWomanCounts

지금 읽고 계신 이 문서를 다른 언어로 읽으시려면, 다음으로 연락 주십시오.

Every Woman Counts
PO Box 997417, MS 4600
Sacramento, CA 95899-7377
전화 916-449-5300
캘리포니아 릴레이 711/1-800-735-2929

이 자료에 대한 자금 지원은 캘리포니아주 의료관리서비스부의 EWC 프로그램에서 제공합니다.

6/2013

캘리포니아주의 EWC (Every Woman Counts) 프로그램

무료 유방검사, 유방 X선 촬영, 팹 테스트 (Pap test)

EWC 프로그램이란?

EWC (Every Woman Counts)
프로그램에서는 무료 유방암 및 자궁암 검사 및 후속조치 서비스를 제공합니다. 여기에는 유방검사, 유방 X선 촬영, 팹 테스트 (자궁경부세포진 검사) 그리고 캘리포니아주의 자격대상의 여성에게 필요한 기타 테스트가 포함됩니다.

여성은 나이가 들수록, 특히 50세 이후에는 유방암과 자궁암에 걸릴 확률이 높아집니다. 여성은 의사로부터 유방암 및 자궁암 검사를 정기적으로 받아야 합니다.

EWC (Every Woman Counts) 프로그램에서는 다음을 무료로 제공합니다:

- 자격이 되는 40세 이상의 여성에 대한 임상적 유방 검사 및 유방 X선 촬영
- 자격이 되는 21세 이상의 여성에 대한 팹 테스트 (자궁경부세포진 검사)
- 자격이 되는 30세 이상의 여성에 대한 HPV 테스트 (인유두종바이러스 검사)
- 필요 시 후속 검사

유방암은 캘리포니아 주에 거주하는 여성에게 가장 많이 발생하는 암입니다.

유방암 검사를 왜 받아야 합니까?

- 유방검사는 의사가 유방의 변화를 관찰하거나 느끼는데 도움이 됩니다.
- 유방 X선 검사는 본인이나 의사가 느끼기에 너무 작은 유방암을 찾을 수 있습니다.
- 유방암을 조기에 발견하면, 치료하기가 더욱 쉬워집니다.

유방암 검사를 얼마나 자주 받아야 합니까?

조기 탐지를 위해서는 유방에 대한 의식 개선이 중요합니다. 의사와 상담하여 유방암 검사를 언제 그리고 얼마나 자주 받아야 하는지 문의하십시오.

더 자세한 정보는 무료 전화 1-800-511-2300 으로 연락 주십시오.

자궁암은 팹 테스트 (자궁경부세포진 검사) 를 정기적으로 받을 경우 거의 100% 예방이 가능합니다.

자궁암 검사를 왜 받아야 합니까?

- 자궁암 검사에는 팹 테스트 (자궁경부세포진 검사)와 HPV 테스트가 있습니다.
- 팹 테스트 (자궁경부세포진 검사)는 자궁암을 유발할 수도 있는 자궁 경관의 세포 변화를 관찰합니다.
- HPV 테스트는 자궁 경관의 세포 변화를 유발할 수 있는 바이러스를 관찰합니다.
- 이러한 세포 변화의 치료로 자궁암을 예방할 수 있습니다.

자궁암 검사를 얼마나 자주 받아야 합니까?

EWC 프로그램에서는 자격이 되는 21세 이상의 여성에게 무료 팹 테스트 (자궁경부세포진 검사)를 제공하며, 테스트 결과가 정상이면 매 3년 마다 테스트합니다.

30세 이상의 여성들은 검사를 5년 주기로 늘리고 싶으면 팹 테스트 (자궁경부세포진 검사)를 HPV 테스트와 함께 받기로 선택할 수도 있습니다. 두 테스트 결과가 모두 정상이면, 향후 몇 년간 자궁암이 발생할 가능성이 매우 낮습니다.